

Program Schedule

November 30 – December 2, 2023 (EST)
(December 1-3, 2023 HKT)



Note: Times in bold are Eastern Standard Time,
In italics are Hong Kong Standard Time

Main Room + 3 Breakout Rooms (Rooms 1, 2 & 3)

Thursday, November 30 <i>Friday, December 1</i>	
6:30 PM <i>7:30 AM</i>	Welcome Ceremony <i>Main Room</i> Mark Bender <i>The Ohio State University</i> Zhan Bohui (詹伯慧) <i>Jinan University</i>
7:00 PM <i>8:00 AM</i>	Keynote Speaker <i>Main Room</i> “Mapping the Chinese Diaspora: Dialects in Southeast Asia” Dana Scott Bourgerie <i>Brigham Young University</i> Chair: Mineharu Nakayama
8:00 PM <i>9:00 AM</i>	Break

Session 1-A			
	Heritage I <i>Room 1</i> Chair: Andy Chin	SLA I <i>Room 2</i> Chair: Zoe Lam	Language Acquisition <i>Room 3</i> Chair: Dana Scott Bourgerie
8:15 PM <i>9:15 AM</i>	<p>馬來西亞粵語群體的語言選擇 — 以吉隆坡、怡保的私人社交語域為例</p> <p style="text-align: center;">Kam Pang Wong <i>The Chinese University of Hong Kong</i></p>	<p>Developing a CEFR-aligned Cantonese Oral Proficiency Test in Hong Kong</p> <p style="text-align: center;">JJS Work Group <i>The Linguistic Society of Hong Kong</i></p>	<p>Cantonese Infant-Directed Speech Does Not Have Vowel Hyperarticulation</p> <p style="text-align: center;">Tong Shu and Peggy Mok <i>The Chinese University of Hong Kong</i></p>
8:45 PM <i>9:45 AM</i>	<p>The Cantonese Language Vitality in the Early 21st Century Netherlands: Insights from Heritage Speakers</p> <p style="text-align: center;">Aholi So <i>Leiden University</i></p>	<p>LexTALE_CT: An Auditory Vocabulary-Based Test for Speakers of Cantonese</p> <p style="text-align: center;">Rachel Soo et al. <i>University of British Columbia</i></p>	<p>粵語為母語的學生學習普通話所產生的偏誤之研究</p> <p style="text-align: center;">Evan Jonas Wong <i>The Chinese University of Hong Kong</i></p>
9:15 PM <i>10:15 AM</i>	<p>Sibilant Palatalization in Hong Kong and Toronto Cantonese: A Corpus Study</p> <p style="text-align: center;">Yanting Li et al. <i>UC Irvine, Indiana University Bloomington, Yale University</i></p>	<p>香港文白異讀現象對粵語作為第二語言學習者的習得影響</p> <p style="text-align: center;">Chenxi Li and Wai-mun Leung <i>Hong Kong Polytechnic University</i></p>	<p>Definitely Acquired: Cantonese Children's Acquisition of Definiteness</p> <p style="text-align: center;">Ian Chow and William Snyder <i>Pierrepont School, University of Connecticut</i></p>
9:45 PM <i>10:45 AM</i>	Break		

Session 1-B			
	Historical Linguistics <i>Room 1</i> Chair: Roxana S.Y. Fung	Phonetics/Phonology <i>Room 2</i> Chair: Peggy Mok	Semantics <i>Room 3</i> Chair: Jing Yan
10:00 PM <i>11:00 AM</i>	Actual Spoken Language Evidence for a Guangzhou Dialect Connection to Tang Colloquial Language Richard VanNess Simmons <i>The University of Hong Kong</i>	Some Prosodic Consequences of Varied Discourse Functions in a Cantonese Sentence-Final Particle Jonathan Him Nok Lee <i>University of Pennsylvania</i>	Exploring Ghostly Intensification in Cantonese Jinwei Ye <i>The Ohio State University</i>
10:30 PM <i>11:30 AM</i>	An Analysis of Cantonese Conversations with a Special Reference to <i>Xiehouyu</i> Andy Chi-on Chin <i>The Education University of Hong Kong</i>	粵方言「幫端母讀內爆音出自侗台語底層」說再探討 Qingwen Pang <i>Shantou University</i>	On the Distinction Between Ho2 and ¬Ho2 in Hong Kong Cantonese Ka Hin Ng <i>The Chinese University of Hong Kong</i>
11:00 PM <i>12:00 PM</i>	在十九世紀晚期粵語文獻中看到的音韻內部差異 Masayuki Yoshikawa <i>The University of Tokyo</i>	從聲調合併論香港粵語聲調的簡化趨勢 Sze Man Wong and Yike Yang <i>Hong Kong Shue Yan University</i>	有關粵語「說話」的問題 Yuen-sau Chan <i>Hong Kong Baptist University</i>
11:30 PM <i>12:30 PM</i>	On the Geographical Distribution and Historical Origin of Low-Pitched Changed Tone in the Yue Dialects Dazhen Wu <i>The Education University of Hong Kong</i>	On the Rising-Falling Boundary Tone in Cantonese Ka-Fai Yip and Mei-ying Ki <i>Yale University, City University of New York</i>	From a Restrictive Word to a Final Particle: The Functional Development of Cantonese SFP ze1 Qijia Zhang and Jiayi Lyu <i>The Chinese University of Hong Kong</i>
<i>See you all tomorrow!</i>			

Friday, December 1 <i>Saturday, December 2</i>							
7:00 PM <i>8:00 AM</i>	<p><i>Keynote Speaker</i> <i>Main Room</i></p> <p>“Re-Imagining Language Communities Beyond the Nation-State: The Past, Present and Future of Yue Fangyan”</p> <p>Gina Anne Tam <i>Trinity University</i></p> <p>Chair: Zhiguo Xie</p>						
8:00 PM <i>9:00 AM</i>	<p><i>Break</i></p>						
Session 2-A							
8:15 PM <i>9:15 AM</i>	<p><i>Special Panel</i> <i>Main Room</i></p> <p>Cantonese Pedagogical Resources in the AI Era 人工智能世代粵語教學資源</p> <p>Panelists:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 50%;"> <p>Ken Cheng Hong Kong Polytechnic University</p> </td> <td style="text-align: center; width: 50%;"> <p>Chaak Ming Lau The Education University of Hong Kong</p> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> <p>Mei Ying Ki City University of New York</p> </td> <td style="text-align: center;"> <p>Raymond Pai (Chair) University of British Columbia</p> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> <p>Charles Lam University of Leeds</p> </td> <td style="text-align: center;"> <p>Sio Joanna Ut-Seong Palacký University Olomouc</p> </td> </tr> </table>	<p>Ken Cheng Hong Kong Polytechnic University</p>	<p>Chaak Ming Lau The Education University of Hong Kong</p>	<p>Mei Ying Ki City University of New York</p>	<p>Raymond Pai (Chair) University of British Columbia</p>	<p>Charles Lam University of Leeds</p>	<p>Sio Joanna Ut-Seong Palacký University Olomouc</p>
<p>Ken Cheng Hong Kong Polytechnic University</p>	<p>Chaak Ming Lau The Education University of Hong Kong</p>						
<p>Mei Ying Ki City University of New York</p>	<p>Raymond Pai (Chair) University of British Columbia</p>						
<p>Charles Lam University of Leeds</p>	<p>Sio Joanna Ut-Seong Palacký University Olomouc</p>						
9:45 PM <i>10:45 AM</i>	<p><i>Break</i></p>						

Yue2023: Visions, Variation and Vitality in Yue Dialects Program Schedule

Session 2-B			
	Sociolinguistics <i>Room 1</i> Chair: Xuan Ye	Syntax <i>Room 2</i> Chair: Raymond Pai	Dialectology <i>Room 3</i> Chair: Qianqian Zhang
10:00 PM <i>11:00 AM</i>	A Survey on the Acceptance of Written Cantonese Orthographic Variants Chaak Ming Lau <i>The Education University of Hong Kong</i>	Negative wh-Constructions in Cantonese Revisited Tsun Hei Choi <i>The Chinese University of Hong Kong</i>	以方言詞及方言地理學析粵語臻攝合口一等字讀音層次 Man Shan Hui <i>The University of Hong Kong</i>
10:30 PM <i>11:30 AM</i>	Gender Variations in the Use of the Cantonese Sentence-Final Particle zek1 in the Mid-20th Century Hong Kong Ka Fai Law <i>The Ohio State University</i>	What's Borrowed, and What's Not: Revisiting the Which-Construction in Hong Kong Cantonese Tommy Tsz-Ming Lee <i>City University of Hong Kong</i>	四邑粵語次濁上讀為陰平與相關現象 Ching Ching Tsoi <i>The Chinese University of Hong Kong</i>
11:00 PM <i>12:00 PM</i>	(Un)Broken Heritage: A Comparative Analysis of Sociolinguistic Attitudes on Cantonese and Taigi Paul Cockrum <i>The Ohio State University</i>	Evolving Pre-processing of Raw Corpus: The Digitization Initiative of Cantonese Material at the Sino-Vietnamese Border in the Late 19th Century Junxin Huang and Joeng-zit Lai <i>Hong Kong Baptist University, Technical University of Munich</i>	重探新界圍頭話與東莞粵語的語言相似性 Yanting Liu and Dazhen Wu <i>The Education University of Hong Kong</i>
11:30 PM <i>12:30 PM</i>	A Phonological Analysis on the Misheard Lyrics of Pop Songs in Cantonese and Mandarin Chinese Ling Zhang <i>The Education University of Hong Kong</i>	The Loss of 將 Zoeng1 in the 將 Zoeng1-O-V Construction in Hong Kong Cantonese Patrizia Pacioni <i>Independent Scholar</i>	What are Guangfu Dialects? H.W. Matthew Sung and Jelena Prokic <i>Leiden University</i>
<i>See you all tomorrow!</i>			

Saturday, December 2 <i>Sunday, December 3</i>	
7:00 PM <i>8:00 AM</i>	Keynote Speaker <i>Main Room</i> “Why Study Cantonese Vowel Variation” Holman Tse <i>St. Catherine University</i> Chair: Marjorie K.M. Chan
8:00 PM <i>9:00 AM</i>	Break

Session 3-A			
	SLA II <i>Room 1</i> Chair: Ling Zhang	Language Contact <i>Room 2</i> Chair: Richard VanNess Simmons	Heritage II <i>Room 3</i> Chair: Holman Tse
8:15 PM <i>9:15 AM</i>	Interlanguage Pragmatic Features in Hong Kong Non-Chinese Speaking Students' Spoken Cantonese Man Fong Lam et al. <i>Hong Kong Metropolitan University</i>	A New Filled Pause -ur in Hong Kong Cantonese-Mandarin-English Trilingual Speech Grace Wenling Cao and Peggy Mok <i>The Chinese University of Hong Kong</i>	Variation Due to Language Contact in Cantonese Acceptability Judgements: An Investigation of Word Order Preferences in Two Verbal Constructions Justin R. Leung <i>University of Toronto</i>
8:45 PM <i>9:45 AM</i>	Visualizing Tones: A Comparative Analysis of Learning Techniques in Cantonese Second Language Acquisition Ken Siu-kei Cheng and Ka-wai Ho <i>Hong Kong Polytechnic University</i>	The Moribund “Manchu Mandarin” in Guangzhou: A Product of Cantonese-Mandarin Contact Gareth Junjie Yang <i>Middlebury College</i>	To Metrify or Not to Metrify? – An Optimality-Theoretic Account for Cantonese-English Bilingual Children’s Intonation Patterns Jonathan Him Nok Lee et al. <i>University of Pennsylvania, The University of Hong Kong, The Chinese University of Hong Kong</i>
9:15 PM <i>10:15 AM</i>	How Do Non-Tonal Language Speakers Acquire Tones? A Case Study of NCS Adults Acquiring Hong Kong Cantonese by Comparing Three Teaching Approaches Cindy Wan-yeek Lau <i>Hong Kong Polytechnic University</i>	<i>man1</i> in Ngzhau Cantonese: A Study of Language Contact between Yuehai and Goulou Dialect Zinan Liang <i>Independent Scholar</i>	
9:45 PM <i>10:45 AM</i>	Break		

	<p style="text-align: center;">Session 3-B</p>						
<p>10:00 PM <i>11:00 AM</i></p>	<p style="text-align: center;"><i>Special Panel</i> <i>Main Room</i></p> <p style="text-align: center;">Towards an Inclusive Pedagogy for Cantonese Language Education</p> <p style="text-align: center;">Panelists:</p> <table style="width: 100%;"><tr><td style="text-align: center;"><p>Vienna Lam Independent Scholar</p></td><td style="text-align: center;"><p>Alexander Tang University of Hawai'i at Mānoa</p></td></tr><tr><td style="text-align: center;"><p>Zoe Lam (Chair) University of British Columbia</p></td><td style="text-align: center;"><p>Jinwei Ye and Marjorie K.M. Chan The Ohio State University</p></td></tr><tr><td style="text-align: center;"><p>Cindy Wan-yee Lau Hong Kong Polytechnic University</p></td><td></td></tr></table>	<p>Vienna Lam Independent Scholar</p>	<p>Alexander Tang University of Hawai'i at Mānoa</p>	<p>Zoe Lam (Chair) University of British Columbia</p>	<p>Jinwei Ye and Marjorie K.M. Chan The Ohio State University</p>	<p>Cindy Wan-yee Lau Hong Kong Polytechnic University</p>	
<p>Vienna Lam Independent Scholar</p>	<p>Alexander Tang University of Hawai'i at Mānoa</p>						
<p>Zoe Lam (Chair) University of British Columbia</p>	<p>Jinwei Ye and Marjorie K.M. Chan The Ohio State University</p>						
<p>Cindy Wan-yee Lau Hong Kong Polytechnic University</p>							
<p>11:30 PM <i>12:30 PM</i></p>	<p style="text-align: center;">Closing Ceremony</p>						